



Groupement des Odonatologues de Suisse  
Vereinigung der Schweizerischen Libellenkundler  
Gruppo degli Odonatologi di Svizzera  
Gruppament dilis Odonatologs svizzers

Im September / *Septembre* 2011

**1. Einladung zum 24. Symposium der Schweizerischen LibellenkundlerInnen:  
Samstag, 26. November 2011, ab 10.30 – ca 16.45**  
***1<sup>ère</sup> invitation au 24<sup>ème</sup> Symposium des Odonatologues de Suisse:  
samedi 26 novembre 2011, dès 10h30 - env. 16h45***

## **Naturama Aargau, Aarau**

---

Liebe Libellenfreundinnen und -freunde

Der kontrastreiche Sommer 2011 neigt sich langsam dem Ende zu. Obwohl die grauen Novembertage zum Glück noch weit weg sind, folgt bereits unser erster Aufruf um Beiträge für das Libellensymposium, das turnusgemäss dieses Jahr im Naturama Aarau stattfinden wird. Der Anlass bietet Gelegenheit zum ungezwungenen Informationsaustausch unter Gleichgesinnten. Wir freuen uns, wenn wir wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammenstellen können und bitten jene, die Kurzvorträge (Dias, PowerPoint) präsentieren wollen, um baldige Meldung ihrer Referate.

*Chers amis et amies des libellules*

*L'été touche à sa fin et il est temps de vous convier à participer à notre traditionnel Symposium qui se déroulera cette année à Aarau, au Naturama. Nous réjouissons de vous y rencontrer pour nous informer de vos observations ou simplement vous revoir au terme d'une année dont la sécheresse et la chaleur auront été exceptionnelles. Vous avez comme à l'accoutumée la possibilité de petites communications (diapositives, Powerpoint). Merci de vous inscrire afin que nous puissions organiser le repas (lunch) et mettre sur pied le programme de la journée.*

---

**ANMELDUNG von Beiträgen zum 24. Symposium der Schweizer Odonatologen /  
ANNONCE pour le 24<sup>ème</sup> Symposium des Odonatologues de Suisse  
Samstag, 26. November 2011 in Aarau / Samedi 26 novembre 2011 à Aarau**

**NAME und ADRESSE / NOM et ADRESSE :**

---

---

**TITEL DES BEITRAGS / TITRE DE LA CONTRIBUTION :**

---

---

Vortragsdauer / *Durée*       5 min       10 min       15 min

Bis spätestens **31. Oktober** zurücksenden an / à renvoyer au plus tard pour le **31 octobre** à :

Isabelle Flöss, Langrütistr. 2, CH-8800 Thalwil – [isabelle.floess@bluewin.ch](mailto:isabelle.floess@bluewin.ch)

oder/ou

*Alain Maibach, Etudes en environnement, La Poya 10, Case postale 99,  
CH-1610 ORON-LA-VILLE - [alain.maibach@amaibach.ch](mailto:alain.maibach@amaibach.ch)*